

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/GC/W/238
6 de julio de 1999

(99-2812)

Consejo General

Original: inglés

PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA MINISTERIAL DE 1999

Agricultura

Comunicación de Noruega

Se ha recibido de la Misión Permanente de Noruega la siguiente comunicación, de fecha 6 de julio de 1999.

Propuesta

1. Sobre la base del artículo 20 y sus disposiciones relativas a la continuación del proceso de reforma, las negociaciones deberían estar encaminadas a desarrollar y perfeccionar las normas y disciplinas del Acuerdo sobre la Agricultura, a fin de promover el objetivo de establecer un sistema de comercio agropecuario equitativo y orientado al mercado, teniendo en cuenta la necesidad de suministros de productos alimenticios suficientes y adecuados, los intereses de los países en desarrollo, en particular los menos adelantados, y la necesidad de hacer frente a nuevos retos importantes, tales como la salvaguardia y promoción de las preocupaciones no comerciales de una agricultura multifuncional.
2. Las negociaciones deberían concluir en un período de tiempo relativamente breve. Las negociaciones sobre la agricultura deberían desarrollarse en todos sus aspectos en un comité específico de negociaciones sobre la agricultura.

Antecedentes

3. El Acuerdo sobre la Agricultura de la Ronda Uruguay, de 1994, representó un hito en la evolución del sistema multilateral de comercio, al incorporar las políticas de comercio de productos agropecuarios y las políticas nacionales conexas a un marco global de disciplinas comerciales multilaterales, y constituyó un elemento importante en el proceso de reforma de la política agrícola.
4. Desde que se inició la aplicación en 1995, se han realizado progresos sustanciales en la reforma de la política agrícola y en la orientación al mercado del sector agropecuario. Los esfuerzos realizados para la reforma de las políticas a escala nacional e internacional se han traducido en un entorno comercial y de política más previsible y estable con disciplinas específicas en las esferas de acceso a los mercados, ayuda interna y competencia de las exportaciones, y han contribuido a reducir las distorsiones del comercio, a lograr una mayor eficiencia económica y a establecer una relación más estrecha entre la evolución de los mercados nacionales y mundiales.
5. Se reconoció que la reforma de las políticas debía ser un proceso continuo, y todos los Miembros de la OMC están decididos a iniciar las negociaciones para continuar el proceso de reforma de la agricultura sobre la base del artículo 20 del Acuerdo sobre la Agricultura. Se debería dedicar la

./.

etapa inicial de las negociaciones a amplios análisis y deliberaciones, a fin de especificar el contenido de las mismas.

6. En la continuación del proceso de reforma, y como se refleja en el Preámbulo del Acuerdo, se deberían atender adecuadamente los intereses de los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados y los países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios. Numerosos países en desarrollo no se han podido beneficiar aún de las oportunidades que ha brindado la Ronda Uruguay.

7. Por consiguiente, es necesario conceder un trato especial y diferenciado a los países en desarrollo más pobres y prestarles asistencia técnica y financiera, a fin de que los países en desarrollo puedan mitigar los posibles efectos negativos derivados del proceso de reforma y aprovechar las oportunidades que ofrece la mayor apertura de los mercados.

8. Por otra parte, la función social de la agricultura es objeto de mayor atención, y el carácter multifuncional de la agricultura, como se refleja entre otras cosas en la atención prestada a las preocupaciones no comerciales, se está convirtiendo en un elemento importante de la elaboración de las políticas futuras. Más allá de su función primaria de producir alimentos y fibra y garantizar la seguridad alimentaria, la agricultura contribuye a la viabilidad de las zonas rurales, el mantenimiento de los paisajes agrícolas y del patrimonio cultural, la preservación de la diversidad agrobiológica y el mantenimiento de una buena salud de los vegetales, animales y de una buena salud pública. Estos distintos aspectos no alimentarios, así como la protección de la seguridad alimentaria, tienen características de bienes públicos que pueden justificar la intervención del Estado. Las limitaciones de los enfoques basados en el mercado para garantizar la seguridad alimentaria y la falta de mercados operativos con respecto a importantes funciones agropecuarias no relacionadas con los productos alimenticios son características básicas del sector agropecuario que implican que la agricultura, también en el futuro, tendrá que ser abordada separadamente en el marco del sistema multilateral de comercio.

9. Teniendo presente que el Preámbulo del Acuerdo también hace hincapié en la necesidad de tener en cuenta la repartición equitativa de los compromisos entre todos los Miembros en el marco del programa de reforma, resulta claro que hay que encontrar un equilibrio, que resulta difícil, entre los intereses de los países importadores netos de productos alimenticios y los países exportadores. Esta simetría de intereses debería constituir un marco global para el proceso de reforma, en general, y para las próximas negociaciones, en particular.

10. La referencia que se hace en el artículo 20 a la necesidad de tener en cuenta la experiencia adquirida en la aplicación de los compromisos de reducción durante el período de aplicación, así como sus efectos, pone de manifiesto su carácter dinámico. La reforma de las políticas requiere esfuerzos adicionales, entre otras cosas para hacer frente a los nuevos problemas que se plantean. El principal reto consiste en satisfacer la demanda creciente de suministros de alimentos suficientes y adecuados de forma eficiente y sostenible. Al mismo tiempo, se debería proteger y promover el carácter multifuncional de la agricultura, más allá de su función primaria de suministrar alimentos y fibra. Estas preocupaciones se deben reflejar plenamente en la continuación del proceso de reforma.
